GAS DRYER PRODUCT GUIDE
GUIDE D'UTILISATION DE LA SÉCHEUSE AU GAZ

Table of Contents/Table des matières

DRYER SAFETY 2
Dryer Safety 2
DRYER MAINTENANCE AND CARE 5
Cleaning the Dryer Location 5
Cleaning the Dryer Interior 5
Removing Accumulated Lint 5
Cleaning the Lint Screen 5
Changing the Drum Light 6
Check Your Vent System for Good Airflow 6
Maintain Good Airflow 6
Nonuse, Storage, and Moving Care 6
INSTALLATION REQUIREMENTS 7
Tools and Parts 7
Location Requirements 8
Gas Dryer Power Hookup – U.S.A. and Canada 9
Gas Supply Requirements 9
INSTALLATION INSTRUCTIONS 10
Install Leveling Legs 10
Make Gas Connection – U.S.A. and Canada 11
Venting Requirements 11
Plan Vent System 12
Install Vent System 13
Connect Vent 13
Level Dryer 14
Complete Installation Checklist 14
QUICK START GUIDE 15
Quick Start Guide 15
CYCLE GUIDE 17
Cycle Guide 17
SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE 19
Sécurité de la sécheuse 19
ENTRETIEN ET RÉPARATION DE LA SÉCHEUSE 22
Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse 22
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse 22
Retrait de la charpie accumulée 22
Nettoyage du filtre à charpie 22
Remplacement de la lampe du tambour 23
Vérification d'une circulation d'air adéquate pour le système d'évacuation 23
Pour maintenir une bonne circulation d'air 23
Précautions à prendre avant une non-utilisation, un entreposage ou un déménagement 24
EXIGENCES D'INSTALLATION 24
Outils et pièces 24
Exigences d'emplacement 25
Raccordement électrique de la sécheuse au gaz – États-Unis et Canada 27
Spécifications de l'alimentation en gaz 27
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 28
Installation des pieds de nivellement 28
Raccordement au gaz – États-Unis et Canada 29
Exigences concernant l'évacuation 30
Planification des circuits de conduits 31
Installation du conduit d'évacuation 32
Raccordement du conduit d'évacuation 33
Réglage de l'aplomb de la sécheuse 33
Liste de vérification pour l'installation terminée 33
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE 35
Guide de démarrage rapide 35
GUIDE DES PROGRAMMES 37
Guide des programmes 37

CYCLE GUIDE

⚠WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

⚠WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

Auto Dry Cycle

Auto Dry Cycle senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.
Not all cycles and settings are available on all models.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Description:
Jeans, heavy work clothes, towels	More Dry	High	Automatic Cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Work clothes, medium-weight fabrics, sheets	Normal	Medium	
Casual, shirts, pants, lightweight items, synthetics, delicates, athleticwear	Less Dry	Low	

NOTE: If loads do not seem as dry as you would like, select More Dry the next time you dry a similar load. If loads seem drier than you like, select Less Dry the next time you dry a similar load.

Timed Dry Cycles

Timed Dry will run the dryer for the specified time on the control panel.
Not all cycles and settings are available on all models.

Items to Dry:	Cycle:	Temperature:	Description:
Large or heavy items such as thick towels or robes	Heavy Duty	Any	Uses a High heat to dry large or heavy loads.
Any load	Damp Dry	Any	Dries items to a damp level or for items that do not require an entire drying cycle.
Rubber, plastic, heat-sensitive fabrics	Air Only	No Heat	Air only (no heat) drying.

Selecting the Drying Temperature

Items to Dry:	Temperature:	Description:
Towels and work clothes.	**High**	Heavyweight items
Sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.	**Low to Medium**	Medium-weight items
Foam, rubber, plastic, other heat-sensitive fabrics.	**Air (no heat)**	Uses unheated air to dry heat-sensitive items
Bonded or laminated fabrics.	**N/A**	Some items should only be line-dried

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

NOTE: Government energy certifications for the Maytag Gas and Electric models were based on the Timed Dry Cycle, Maximum Drying Temperature and Maximum Dry Time Settings. The as-shipped defaults of Auto Dry/Normal, Medium Temperature, were used.

Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : guide complet du produit, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le **www.maytag.com/owners** ou au Canada le **www.maytag.ca/proprietaire**. Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage.



Register Product



Schedule Service



How To's & FAQ



Manuals & Downloads



Add Service Plan



Parts



Filters



Accessories

Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :
1 800 344-1274

Maytag Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022–2692

Canada :
1 800 807-6777

Maytag Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200–6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

IMPORTANT : Conserver ce guide à titre de référence.

GUIDE DES PROGRAMMES

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décè ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telles que l'essence, à l'écart de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

Programmes de séchage automatique

Auto Dry Cycle (Programmes de séchage automatique) Détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné.
Certains programmes ne sont pas offerts sur certains modèles.

Articles à sécher :	Programme:	Température :	Description:
Jeans, vêtements de travail lourds, serviettes	Plus sec	Haut	Les programmes automatiques offrent un séchage idéal en un temps record. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge et du réglage de niveau de séchage. Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si on hésite sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir un réglage inférieur plutôt qu'un réglage supérieur.
Vêtements de travail, articles moyennement lourds, draps	Normal	Moyenne	
Tout-aller, chemisiers, pantalons, articles légers, synthétiques, tissus délicats, vêtements de sport	Less Dry (moins sec)	Basse	

REMARQUE : Si les charges ne semblent pas aussi sèches que désiré, sélectionner More Dry (Plus sec) lors du prochain séchage d'une charge semblable. Si la charge semble plus sèche que désiré, sélectionner Less Dry (Moins sec) lors du prochain séchage d'une charge semblable.

Programmes de séchage minuté

Timed Dry (Séchage minuté) Fait fonctionner la sécheuse pour la durée spécifiée sur le tableau de commande.
Certains programmes ne sont pas offerts sur certains modèles.

Articles à sécher :	Programme:	Température :	Description:
Articles lourds ou volumineux tels que serviettes épaisses ou peignoirs	Heavy Duty (service intense)	Tout	Sélectionner la chaleur élevée pour sécher des charges importantes ou lourdes.
N'importe quelle charge	Damp Dry (sec humide)	Tout	Sèche les articles jusqu'à un niveau humide ou pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet.
Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Air seulement	Pas de chaleur	Air seulement (sans chaleur).

Sélection de la température de séchage

Articles à sécher :	Température :	Description:
Serviettes et vêtements de travail.	**Haut**	D'articles lourds
Draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricots.	**Faible à moyenne**	Articles moyennement lourds
Caoutchouc, mousse, plastique, autres tissus sensibles à la chaleur.	**Air (Pas de chaleur)**	Utilise de l'air sans chaleur pour sécher des articles sensibles à la chaleur
Tissus doublés ou multicouches.	**S.O.**	Certains articles devraient être séchés seulement sur une corde à linge

REMARQUE : Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consulter les instructions sur l'étiquette de soin.

REMARQUE : Les certifications de performance énergétique du gouvernement pour les modèles de sécheuses électriques et au gaz de Maytag sont fondées sur le programme Timed Dry (Séchage minuté) utilisant le réglage de température de séchage maximum et de durée de séchage maximum. Les valeurs par défaut à la livraison – Auto Dry/Normal (Séchage automatique/normal) et Medium Temperature (Température moyenne) – ont été utilisées.

®/™ ©2024 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.

Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.